

■ CULTURE

ça commence demain

■ ANIMATIONS

dimanche 1^{er} juin

Prenez place sur les Chaises longues Petit pique-nique pimenté



Petit rappel, pour les étourdis : les Contes en chaises longues, ça commence demain. Jusqu'au 8 juin, le bassin de Longwy accueille la nouvelle édition du désormais célèbre festival. Après Villerupt, les trois premières années, c'est au tour de Mont-Saint-Martin de donner le coup d'envoi au parc Brigidi. Avec un programme totalement renouvelé, décliné sur le thème du Québec, des nouveautés, mais aussi quelques persistances, l'événement a su évoluer tout en gardant ses fondations. Et c'est bien là l'essentiel pour les nombreux habitués et fidèles du rendez-vous culturel. Ouvrez l'œil, les conteurs installeront également leur bivouac à Villers-la-Chèvre, Grand-Failly, Longwy-Haut, Saulnes, ou encore Gorcy. Lieux, horaires et programme complet sur www.festivaldecontesenchaiseslongues.com



Il y en aura pour tous les goûts ce dimanche 1^{er} juin de 10 h à 18 h autour de la Porte de France à Longwy-Haut. Le pique-nique culturel va pimenter la journée avec une multitude d'animations : bouquinistes, marché du terroir, manège à histoires pour les enfants, musique, la grande famille foraine du Balthazar théâtre, etc. Le public aura même droit à une délocalisation du Festival de contes en chaises longues (lire ci-contre) dans les remparts, avec une balade contée dès 10 h proposée par Robert Seven Crows et Mariam, ainsi qu'un apéro-contes. Tables, nappes et bancs mis à disposition. Possibilité de venir avec son repas tiré du sac ou de se fournir sur place auprès des commerçants et artisans du terroir. De 10 h à 18 h, en accès libre.

■ À NOTER

Vide-greniers

La Gouraincourtoise organise son 12^e vide-greniers le 15 juin de 10h jusqu'à 19h sur la place de l'église. Animation, buvette et restauration. Prix de la place de 3 m pour les personnes qui désirent exposer : 2 € pour les habitants de Gouraincourt, 3 € pour les autres + caution de 5 € par place rendue le soir.

Pour les inscriptions, s'adresser le plus rapidement possible à Mme Bubéa, rue Lyauthey, tél. 06 76 94 47 27 ou à M. Biganzoli, rue Oscar, tél. 03 82 25 35 34. Dernier délai le 10 juin.

Inauguration de la permanence

L'inauguration de la permanence UMP pour la 3^e circonscription de Meurthe-et-Moselle (Pays-Haut) aura lieu ce vendredi 30 mai à 19 h, 21, rue Labro à Longwy-bas (parking du tramway situé en contrebas, accès par escalier public). La réception se fera sous le patronage du député Jacques Lamblin, président de l'UMP 54. Joseph Sarnari, délégué de circonscription, et Mathieu Servagi, chargé de mission politique, invitent chaleureusement les adhérents, sympathisants et habitants du Pays-Haut à y participer. Un verre de l'amitié sera servi à l'issue de la réception.

Bourse aux Émaux

Les collectionneurs de Longwy passions organisent leur 3^e brocante aux Émaux de Longwy aujourd'hui de 14 h à 19 h et demain de 8 h 30 à 19 h à Utopolis, route de Saintignion.

A UJOURD'HUI

Brocante

Longwy : 3^e brocante aux émaux de Longwy organisée par les collectionneurs de Longwy Passions de 14h à 19h à Utopolis Longwy, route de Saintignion.

Jeu de cartes

Longwy : tournoi du club de bridge de la MJC de Longwy à 14h15 à la salle de réception de la Plaine de jeux, rue de Lorraine, face à l'IUT.

■ ENVIRONNEMENT

des collégiens de longwy chez maxival

Des déchets à valoriser

Des élèves du collège des Récollets se sont rendus au site Maxival de Villers-la-Montagne. L'occasion de découvrir la structure et le traitement des déchets ménagers.

Ce centre est conçu pour développer la valorisation des déchets issus de la collecte des ménages, de la collecte sélective, des objets encombrants ménagers et déchets industriels et commerciaux non dangereux ainsi que des déchets verts», indique d'emblée Olivier Flavion aux élèves de 6^e réunis dans la grande salle pédagogique de la société Maxival.

En préambule de la visite, les collégiens ont pu découvrir au moyen d'un petit film documentaire le fonctionnement du site, de l'arrivée des camions bennes à ordures venus déverser leur contenu à l'unité de compostage, ainsi que la valorisation du papier, verre, plastique. « 1 kg de déchets ménagers, c'est ce que chaque personne jette par jour en France », rajoute Jean-Luc Elinski, responsable d'un groupe d'élève lors de la visite.

Chasuble sur le dos, casquette sur la tête, répartis en deux groupes, les collégiens ont découvert dans un

premier temps la déchetterie, une zone réservée à l'usage des particuliers résidant dans les communes du syndicat mixte de traitement des ordures ménagères (SMTom).

La visite

Au sein de l'usine, les élèves ont assisté au tri des emballages ménagers « Cette unité réceptionne les déchets issus des collectes sélectives : emballages ménagers, bouteilles en plastique, cartonnettes, journaux, magazines, briques alimentaires, boîtes de conserve et canettes métalliques. Après passage dans l'ouvreuse de sacs, les déchets sont acheminés sur la chaîne de tri où 12 opérateurs séparent les déchets selon leur composition. Les matières triées sont ensuite mises en bales par une presse de 100 tonnes », explique Olivier Flavion.

Quant aux éléments fins des déchets des ordures ménagères, ceux-ci sont dirigés vers le bioréac-



La visite fut très instructive pour les collégiens des Récollets. Photo RL

teur stabilisateur. « Il s'agit d'un tube de 48 m de long et de 4 m de diamètre dans lequel les déchets fermentescibles progressent à une vitesse de 1 m/heure et à une température de 70 °C. Ce processus permet la dégradation de la matière organique en 48 heures » précise Jean-Luc Elinski.

Dernière étape : l'unité de compos-

tage qui reçoit d'une part, le substrat issu de la tour d'affinage et d'autre part, les déchets verts broyés. Ces deux produits sont homogénéisés par une mélangeuse. Cette opération permet d'apporter l'oxygène nécessaire à la fermentation. Le mélange ainsi obtenu entre alors dans les box de fermentation aérobie pour une durée

de 4 à 5 semaines. « À l'issue de la phase de fermentation, le produit est criblé et stocké sur une aire de maturation pour une durée de 4 à 10 semaines. Après analyses, cet amendement est livré aux agriculteurs » conclut Olivier Flavion satisfait de l'intérêt porté par les jeunes collégiens.

Braderie à Foetz

du 30 mai au 1^{er} juin
Strassen est de la partie !



Ouverture le dimanche 01.06 de 10h à 18h, à Foetz uniquement

10% de REMISE sur tous

Bénéficiez de cette remise en présentant cette annonce avec votre carte de fidélité Adler (disponible gratuitement dans votre magasin). Cette remise n'est valable que sur les articles en stock et ne peut être combinée avec d'autres actions promotionnelles ou bons de réduction. Elle n'est pas valable sur l'achat de livres, ni sur la carte cadeau Adler.

Valable du 30.5. au 1.6.2014

Rue du Brill à côté de CORA
L-3898 Foetz

2 Route d'Arlon
L-8008 Strassen

Lu. - ve. de 9h à 20h
Samedi de 9h à 19h
www.adlermode.com

ADLER

ALLES PASST



9992901999122995155500000383 998000110001